



ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):
..... ០២ / ០២ / ២០១៤

ម៉ោង (Time/Heure) : ១៤ : ២០

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: កែវ វណ្ណ វណ្ណា

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អនុស្សរណៈ - អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

សាធារណៈ / Public

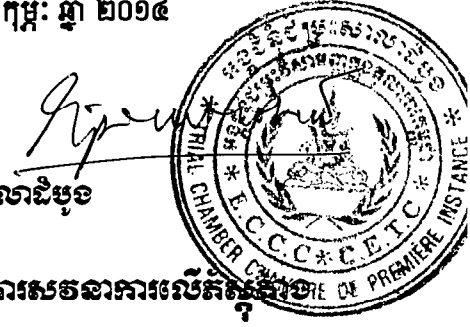
ជូនចំពោះ៖ **ភាគីទាំងអស់នៃសំណុំរឿង ០០២**

ថ្ងៃទី ០៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤

ពី៖ **ចៅក្រម និង ឧទ្ធរណ៍ ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

ចម្លងជូន៖ **លោក / លោកស្រីចៅក្រម និងមន្ត្រីច្បាប់ទាំងអស់នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

កម្មវត្ថុ៖ **សវនាការស្តាប់ទង្វើករណ៍ផ្ទាល់មាត់មុនពេលចាប់ផ្តើមដំណើរការសវនាការលើកទី ១ នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ (ថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤)**



១. នៅថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានកំណត់កាលបរិច្ឆេទសវនាការនៅថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ ដើម្បីស្តាប់ទង្វើករណ៍ដោយផ្ទាល់មាត់របស់ភាគីអំពីវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ និងសំណើរបស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន ដែលបានស្នើថា សំណុំរឿង ០០២/០១ គួរតែត្រូវបានសម្រេចជាស្ថាពរសិន មុនពេលចាប់ផ្តើមសវនាការដេញដោលលើភ័ស្តុតាងនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ (ឯកសារ E301/5)។ ភាគីបានដាក់សារណាជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ខ្លួនស្តីពីវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ (ឯកសារ E301/5/1, ឯកសារ E301/5/2, ឯកសារ E301/5/3 និងឯកសារ E301/5/4)។ ក្រុមមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន បានដាក់សារណាស្តីពីការចាប់ផ្តើមដំនុំជម្រះលើសំណុំរឿង ០០២/០២ នៅថ្ងៃទី ០៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ (ឯកសារ E301/5/5)។ ទង្វើករណ៍ផ្ទាល់មាត់ ដែលនឹងត្រូវលើកឡើងនៅក្នុងអំឡុងពេលសវនាការគួរត្រូវបានកម្រិតត្រឹមតែការឆ្លើយតបទៅនឹងសារណាទាំងនេះប៉ុណ្ណោះ។

២. ហេតុដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសូមជូនដំណឹងដល់ភាគីទាំងអស់អំពីលំដាប់លំដោយ និងការបែងចែកពេលវេលា ដែលត្រូវអនុវត្តនៅពេលសវនាការ ដូចខាងក្រោម ៖

ចំណុចទី១ ៖ ចម្លើយតបទៅនឹងសំណើរបស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន ស្តីពីការចាប់ផ្តើមជំនុំជម្រះលើសំណុំរឿង ០០២/០២ ៖

- សហព្រះរាជអាជ្ញា៖ ៣០ នាទី
- សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖ ៣០ នាទី
- ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា៖ ៣០ នាទី និង
- ចម្លើយតបរបស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន ទៅនឹងចម្លើយតបរបស់ភាគីដទៃទៀត៖ ៣០ នាទី

ចំណុចទី២ ៖ ចម្លើយតបស្តីពីវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ ៖

- ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា ៖ ៤៥ នាទី
- ក្រុមមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន ៖ ៤៥ នាទី
- សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖ ៤៥ នាទី និង
- សហព្រះរាជអាជ្ញា៖ ៤៥ នាទី

៣. អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងរំពឹងថានឹងស្តាប់តែសារណាអំពីផ្លូវច្បាប់ ដែលទាក់ទងទៅនឹងចំណុចដែលបានបញ្ជាក់ជូនខាងលើតែប៉ុណ្ណោះ ហើយអង្គជំនុំជម្រះមិនមានបំណងស្តាប់ទឡើយករណីផ្ទាល់មាត់លើបញ្ហាផ្សេងទៀតនោះទេ។ ជាពិសេស អង្គជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ថា ប្រសិនបើចាំបាច់ អង្គជំនុំជម្រះនឹងសម្រេចអំពីបទចោទប្រកាន់ដែលនៅសេសសល់ បន្ទាប់ពីវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ ត្រូវបានកំណត់រួចហើយ។ ចំពោះបញ្ហាផ្នែករដ្ឋបាលផ្សេងទៀតដែលទាក់ទងនឹងដំណើរការសវនាការដូចជា បញ្ហាខាងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបញ្ហានេះបាននឹងកំពុងតែពិភាក្សាដាច់ដោយឡែកផ្សេងទៀតនោះក៏នឹងមិនត្រូវលើកយកមកពិភាក្សានៅក្នុងអំឡុងពេលសវនាការនេះដែរ។ ជាចុងក្រោយ អង្គជំនុំជម្រះ

បានទទួលសារណាមួយចំនួនទាក់ទងនឹងស្ថានភាពសុខភាពរបស់ជនជាប់ចោទ (ឯកសារ E301/6, ឯកសារ E301/7 និង ឯកសារ E301/8)។ ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន អង្គជំនុំជម្រះកំពុងធ្វើការវាយតម្លៃ អំពីលទ្ធភាពនៃការបង្គាប់ឱ្យមានការវាយតម្លៃទៅលើសុខភាពរបស់ជនជាប់ចោទ។ ដោយអង្គជំនុំ- ជម្រះបានទទួលព័ត៌មានពេញលេញពីភាគីទាំងអស់លើបញ្ហានេះរួចហើយ ដូច្នោះ មិនមានភាពចាំបាច់ ដែលត្រូវលើកយកបញ្ហាទាំងនេះមកពិភាក្សាដេញដោលក្នុងអំឡុងពេលសវនាការថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ នោះទេ។

- ៤. ប្រសិនបើសវនាការនេះមិនអាចបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ តាមការគ្រោងទុកនោះ ដូច្នោះ សវនាការនេះនឹងបន្តនៅថ្ងៃបន្ទាប់ ចាប់ពីម៉ោង ៩:០០ ព្រឹក។